



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23370/Add.49
14 December 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Список вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/23370 и Corr.1 от 9 января 1992 года, S/23370/Add.1 от 17 января 1992 года, S/23370/Add.3 от 7 февраля 1992 года, S/23370/Add.10 от 26 марта 1992 года, S/23370/Add.11 от 27 марта 1992 года, S/23370/Add.13 от 21 апреля 1992 года, S/23370/Add.16 от 11 мая 1992 года, S/23370/Add.19 от 15 июня 1992 года, S/23370/Add.20 и Corr.1 от 16 июня 1992 года, S/23370/Add.21 от 19 июня 1992 года, S/23370/Add.23 от 23 июня 1992 года, S/23370/Add.24 от 24 июня 1992 года, S/23370/Add.26 от 27 июля 1992 года, S/23370/Add.27 от 28 июля 1992 года, S/23370/Add.28 от 29 июля 1992 года, S/23370/Add.29 от 30 июля 1992 года, S/23370/Add.31 от 13 августа 1992 года, S/23370/Add.32 от 19 августа 1992 года, S/23370/Add.35 от 7 сентября 1992 года, S/23370/Add.36 от 14 сентября 1992 года, S/23370/Add.37 от 21 сентября 1992 года, S/23370/Add.40 от 12 октября 1992 года, S/23370/Add.41 от 19 октября 1992 года и S/23370/Add.43 от 2 ноября 1992 года.

В течение недели, закончившейся 12 декабря 1992 года, Совет Безопасности принял решение по следующим пунктам:

Положение в Боснии и Герцеговине

(см. также S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.36, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.3, S/23370/Add.45 и S/23370/Add.46)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта на своем 3146-м заседании, состоявшемся 9 декабря 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в его рамках консультаций; Совет имел в своем распоряжении письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины от 7 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24916).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель объявил, что после консультаций между членами Совета Безопасности он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24932):

"Совет Безопасности испытывает тревогу в связи с самыми последними сообщениями о том, что сербские вооруженные формирования в Республике Босния и Герцеговина возобновили свое наступление в Боснии и Герцеговине, в особенности на город Сараево, что привело к новым жертвам и материальному ущербу, а также к угрозе для безопасности СООНО и международных сотрудников, занимающихся оказанием помощи, и, таким образом, создает угрозу для международного мира и безопасности.

Совет Безопасности испытывает особую тревогу в связи с сообщениями о том, что сербские вооруженные формирования в Республике Босния и Герцеговина вынуждают жителей Сараево покинуть город. Совет предупреждает, что действия, направленные на то, чтобы воспрепятствовать распределению гуманитарной помощи и вынудить жителей Сараево покинуть город, включая возможность "этнической чистки", будут иметь серьезные последствия для общей ситуации в этой стране.

Совет Безопасности решительно осуждает эти нападения, являющиеся нарушениями его соответствующих резолюций и ранее принятых обязательств, особенно в отношении прекращения боевых действий, запрета на военные полеты в воздушном пространстве Республики Босния и Герцеговина, безопасности оказания гуманитарной помощи гражданскому населению и возобновления электро- и водоснабжения.

Совет Безопасности требует немедленно прекратить эти нападения и все действия, направленные на то, чтобы воспрепятствовать распределению гуманитарной помощи и вынудить жителей Сараево покинуть город.

Если подобные нападения и действия будут продолжаться, Совет Безопасности рассмотрит в кратчайшие возможные сроки вопрос о принятии дополнительных мер в отношении тех, кто совершает или поддерживает их, с тем чтобы обеспечить безопасность СООНО и международных сотрудников, занимающихся оказанием помощи, способность СООНО выполнять свой мандат и соблюдение соответствующих резолюций Совета.

Совет Безопасности продолжит активно заниматься рассмотрением этого вопроса".

/...

Доклад Генерального секретаря о бывшей югославской Республике Македония
(см. также S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7,
S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21,
S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28,
S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.36
и S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.3, S/23370/Add.45 и
S/23370/Add.46)

Совет Безопасности приступил к рассмотрению данного пункта на своем 3147-м заседании, состоявшемся 11 декабря 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в его рамках консультаций; Совет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря по бывшей югославской Республике Македония (S/24923).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24940), который был подготовлен в ходе ранее состоявшихся консультаций в Совете.

Далее Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/24940 и единогласно принял его в качестве резолюции 795 (1992).

Резолюция 795 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года,

ссылаясь на письмо Председателя Совета Безопасности от 25 ноября 1992 года, в котором сообщается о его согласии с предложением Генерального секретаря направить миссию по выяснению положения в бывшую югославскую Республику Македония (S/24852),

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 9 декабря 1992 года (S/24923),

будучи обеспокоен возможными событиями, которые могли бы подорвать доверие и стабильность в бывшей югославской Республике Македония или создать угрозу ее территории,

приветствуя присутствие миссии Сопредседателя по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) в бывшей югославской Республике Македония,

принимая во внимание просьбу правительства в бывшей югославской Республике Македония о присутствии Организации Объединенных Наций в бывшей югославской Республике Македония,

ссылаясь на главу VIII Устава Организации Объединенных Наций,

1. утверждает доклад Генерального секретаря (S/24923);

/...

2. уполномочивает Генерального секретаря обеспечить присутствие Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) в бывшей югославской Республике Македония, как это рекомендовано им в его докладе (S/24923), и информировать об этом власти Албании и власти Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория);

3. просит Генерального секретаря немедленно развернуть военный персонал, персонал по связи с гражданскими властями и населением и административный персонал, рекомендованный в его докладе, и разместить полицейских наблюдателей сразу же после получения согласия на это со стороны правительства в бывшей югославской Республике Македония;

4. настоятельно призывает контингент СООНО в бывшей югославской Республике Македония действовать в тесной координации с находящейся там миссией СБСЕ;

5. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет об осуществлении настоящей резолюции;

6. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос.
